

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. 8/4 12310 Szécszentmiklós, 71 Csongor Park 48. Tel: 331 200774-2-13 Fax: 331 200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00034100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				inTime AGILE LOGISTICS	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) EUROGATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSHAVEN GMBH UND CO KG OZEAN-PIER 1 D-26388 WILHELMSHAVEN				16 Frachtführer AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149					
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSHAVEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes ABASAR, HUNGARY 23/08/2024				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers					
5 Beigefügte Dokumente C1, P1, SE-BATOU-139/2024 ANNEX 13, USOS									
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl Packst.	8 Art der Verpackung	9 Offizielle Benennung	10 Statistik-Nr.	11 Bruttogewicht (kg)	12 Umfang in m³		
8549.19000		20PLTS	BARREL	JELLY ROLL		13120 kg			
1.1.4.2.1 szerinti szállitäs Carriage accordance with 1.1.4.2.1 Not bound to elaien									
UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)					UN3077 Waste Environmentally hazardous substance solid n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-)				
UN-Nummer	Ben. s. Nr. 9	Gefahrenzettelmuster-Nr.	Verpackungsgruppe	19 zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger		
				Fracht					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften EWC CODE: 1912114 BASEL CODE: A1170 CUTD: UACU4006452 SEAL: 313268				Ermäßigung					
				Zwischensumme					
				Zuschläge					
				Nebengebühren					
				Sonstiges					
				Gesamtsumme					
14 Rückerstattung									
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen					
21 Ausgefertigt in Abasar 23/08/2024 SungEel Hitech Hungary Kft.				am:		24 Gut empfangen			
22 SungEel Hitech Hungary Kft. 8/4 12310 Szécszentmiklós, 71 Csongor Park 48. Tel: 331 200774-2-13 Fax: 331 200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00034100002 Unterschrift und Stempel des Absenders				23 inTime AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Datum/Uhrzeit: Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen)				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger			
von bis km									
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
				Euro-Palette		Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift		Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
27	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)						
KFZ	A-EL 3363								
Anhänger	WL-KF1291								
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT									

SungEel Hitech Hungary Kft.

3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.

VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355

TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bánytereny, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To : GMTech Co Ltd.
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Ship to : GMTech Co Ltd.
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Country : Korea
Tel : +82-10-7310-9103
Attention : Park So Hyun
Shipped per : Ocean Freight
From : Wilhelmshaven

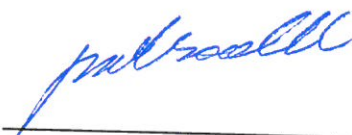
No. : SE-BATON-139/2024
Date: : 23.08.2024
Payment: : TT Base

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-33			
2	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.10-34	564,0	634,0	
3	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-1	577,0	647,0	
4	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-2	489,0	559,0	
5	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-3	623,0	693,0	
6	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-4	649,0	719,0	
7	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-5	705,0	775,0	
8	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-6	535,0	605,0	
9	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-7	599,0	669,0	
10	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-8	629,0	699,0	
11	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-9	505,0	575,0	
12	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-10	650,0	720,0	
13	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-11	620,0	690,0	
14	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-12	489,0	559,0	
15	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-13	506,0	576,0	
16	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-14	627,0	697,0	
17	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-15	599,0	669,0	
18	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-16	596,0	666,0	
19	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-17	573,0	643,0	
20	4	pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.11-18	588,0	658,0	
	80			597,0	667,0	
Total			20pcs KG	11 720,00 kg	13 120,00 kg	

Container no. UACU4006452

Seal no. 313268

SungEel Hitech Hungary Kft.



Park Soo Chul

SungEel Hitech Hungary Kft.
Sz.: 2310 Szigetszentmiklós,
ÁTI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bánytereny, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. H-3078 Bánytereny, Hatvani út 2.		2 Transport document number BOOKING NO:							
		3 Page: 1/ 1 page	4 Shipper's reference SE-BATON-139/2024						
		5 Freight Forwarder's reference							
6 Consignee GMTech Co. Ltd. Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, 54002, Republic of Korea		Carrier: HAPAG LLOYD							
		SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.							
8 This shipment is within the limitations prescribed for:		9 Additional handling information							
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>CARGO ONLY</td> </tr> <tr> <td>10 Vessel and Voyage number TIHAMA</td> <td>11 Port of loading WILHELMSHAVEN</td> </tr> <tr> <td>12 Port of discharge BUSAN</td> <td>13 Destination BUSAN</td> </tr> </table>			CARGO ONLY	10 Vessel and Voyage number TIHAMA	11 Port of loading WILHELMSHAVEN	12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN	Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul Emergency contact person number: +36708827559 MSDS added	
	CARGO ONLY								
10 Vessel and Voyage number TIHAMA	11 Port of loading WILHELMSHAVEN								
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN								
14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods No of outer package quantity and type: 80 pcs Steel drums (1A2) UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S., (Jelly Roll), class 9, PG III. Marine Pollutant: YES EMS code: F-A, S-F UN3077 Hulladék Könyezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)		Total Gross mass (kg) 13120 kg	Net Mass (kg) 11720 kg						
		Total Cube(m3)							
		Total cube (m3)							
Other Details/Container count: 6/6									
15 Container Number * UACU4006452	16 Seal number(s) 313268	17 Container size & type 20'	18 Tare mass (kg) 2300						
19 Total gross (incl. tare) (kg) 15420									
CONTAINER PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions. **MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING		21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon: RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:							
20 Name of company (stamp & signature are mandatory) Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bánytereny, Hatvani út 2.		Haulier's name Buh	22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bánytereny, Hatvani út 2.						
Name/status of declarant* Park Soo Chul Fémker. eng. szám: FE00094100002		Vehicle reg no. 4-ES363/WL-KF431	Name/status of declarant* Park Soo Chul						
Place and date* Bánytereny, 23.08.2024		Signature and date 23.08.2024	Place and date* Bánytereny, 23.08.2024						
Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48.		DRIVER'S SIGNATURE Buh	Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48.						
* DANGEROUS GOODS You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG Codes 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.									

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 119 / 240	
3. Exporter / notifier Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Registration No: 26200774-3832-113-13 Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Name: GM Tech Co. Ltd. Registration No: 581-86-02364 Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 11720 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.08.23.	
7. Packaging type(s) (1):		Number of packages:	
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: <u>H-EL3363/WLK F 1291</u> Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1):		More than three carriers (2) ☐	
Date of transfer:		Means of transport (1):	
Signature:		Date of transfer:	
		Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeelht.com Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2) 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's - generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul		Date: 2024.08.23.	
		Signature: <i>[Signature]</i>	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required:			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility):			
Name:		Date:	
		Signature:	
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (1) See list of abbreviations and codes on the next page.
 (2) Attach details if necessary.
 (3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a), b), c)).

- (4) Required by the Basel Convention.
 (5) Attach list if more than one.
 (6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0374**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-23

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3363

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 28 020 kg

tára tömeg: 14 900 kg

nettó tömeg: **13 120 kg**

mérve: 2024-08-23 10:57

mérve: 2024-08-22 06:21



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0374**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-23

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3363

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 28 020 kg

tára tömeg: 14 900 kg

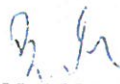
nettó tömeg: **13 120 kg**

mérve: 2024-08-23 10:57

mérve: 2024-08-22 06:21



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.